

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Омъ пересылкою по почте . . . 4
Омъ доставкою на домъ . . . 4
Подписки принимаются въ Редакціи или Вѣдомостей въ Лифляндіи.

Die Lit. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung der Post . . . 4
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частіями объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частіями объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 1 коп.
за строку въ два столбца 16 .

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich mit Ausnahme des Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kr.
für die doppelte Zeile 16 .

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 151.

Понедѣльникъ 31. Декабря. — Montag 31. December.

1884.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

1. Января 1885 года, въ Новый годъ, въ Рижскомъ кафедральномъ соборѣ послѣ Божественной литургіи будетъ принесено благодарственное Господу Богу молебствіе, на сей день положенное. Начало литургіи въ 10 час. утра.
Рига, 29. Декабря 1884 г. № 13211.
Рижскій старшій полиціймейстеръ:
полковникъ Старовъ.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 12. Декабря 1884 г., изучившій телеграфную службу Карлъ Штурмъ опредѣленъ телеграфистомъ 4. разряда низшаго оклада по найму, съ назначеніемъ въ штатъ Рижскаго телеграфнаго округа съ 1. Декабря 1884. № 6453.

И. д. Лифляндскаго Губернатора доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что изданіе газеты „Вѣстникъ Россійскаго Общества Краснаго Креста“ будетъ продолжаться при главномъ Управленіи Общества Краснаго Креста, состоящаго подъ Высочайшимъ покровительствомъ Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы, и въ наступающемъ 1885 году на прежнихъ основаніяхъ, и что подписка на эту газету которая, кромѣ свѣдѣній, относящихся до дѣятельности Общества Краснаго Креста, имѣетъ въ виду дать простому народу нравственное и религиозное чтеніе, будетъ приниматься, съ полицейскихъ и волостныхъ правленій. Годовая цѣна за газету составляетъ 2 руб. 50 коп. № 15816.

Вомъ же. Ливляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что изданіе газеты „Вѣстникъ Россійскаго Общества Краснаго Креста“ („Vestnik der russischen Gesellschaft des Rothen Kreuzes“) bei der Oberverwaltung der unter dem Allerhöchsten Protectorate Ihrer Majestät der Kaiserin stehenden Gesellschaft des Rothen Kreuzes auch im Jahre 1885 in den früheren Grundlagen fortgesetzt und das Abonnement auf diese Zeitung, welche, außer den die Thätigkeit der Gesellschaft des Rothen Kreuzes betreffenden Auskünften, dem einfachen Volke auch eine sittliche und religiöse Lectüre bieten soll, in den Polizei- und Gemeinde-Verwaltungen angenommen werden wird. Der Abonnementspreis für die Zeitung beträgt 2 Rbl. 50 Kop. Nr. 15816.

Опредѣленіи Лембальской городской Думы отъ 5. Декабря 1884 г.
(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Присутствовали 22 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова, бургомистръ Г. Крузе.

1) Объ установленіи дополнительнаго сбора на 1885 г. съ патентовъ для ренсковыхъ погребовъ.

Опредѣлено: Взимать дополнительный сборъ съ ренсковыхъ погребовъ, не соединенныхъ съ трактирными заведеніями въ 20% въ пользу города.

2) Объ установленіи средняго акцизнаго сбора съ трактирныхъ заведеній на 1885 г.

Опредѣлено: Установить средній акцизный сборъ съ трактирныхъ заведеній на 1885 г. въ томъ размѣрѣ, какъ на текущій годъ, въ 130 руб.

3) О прошеніи ветеринарнаго врача Карла Кунтера о разрѣшеніи ему на 1885 годъ такого же пособія квартирными деньгами, какъ за 1884 годъ, т. е. 100 руб.

Опредѣлено единогласно: Разрѣшить. № 15834.

Вѣршился 5. Декабря 1884.
(Вѣршился на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Въ присутствіи 22 Stadtverordnete.
Es präsidirte das Stadthaupt, Bürgermeister H. Kruse.

1) Betreffend die Festsetzung der Zuschlagsteuer von den Weinkellerpatenten pro 1885.

Вѣршился: die Zuschlagsteuer von den Weinkellerpatenten, die nicht mit einer Tracturanstalt verbunden sind, mit 20 pSt. zum Besten der Stadt zu erheben.

2) Betreffend die Festsetzung des Durchschnittsbetrags der Steuer von den Tracturanstalten pro 1885.

Вѣршился: den Durchschnittsbetrag der Concessionssteuer der Tracturanstalten für das Jahr 1885 ebenso hoch wie für dieses laufende Jahr auf 130 Rbl. S. festzusetzen.

3) Betreffend das Gesuch des Herrn Veterinärarztes Carl Kunter, um eine gleiche Subvention an Quartiergebern pro 1885, wie im Jahre 1884 von 100 Rbl. S.

Вѣршился: einstimmig zu bewilligen. Nr. 15834.

Опредѣленіи Феллинской городской Думы отъ 14. Декабря 1884 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Предсѣдательствовалъ городской голова, Г. бургомистръ Ю. Веране.

Присутствовало: 20 гласныхъ.
По единственному предмету. Предложеніе городской Управы относительно опредѣленія учителя наукъ для городского дѣвчьяго училища.

Опредѣленіи: Опредѣлить учителя наукъ для городского дѣвчьяго училища и предоставить въ распоряженіе городской Управы расходовать на сей предметъ до 300 р. въ годъ.

Вѣршился 14. December 1884.
(Вѣршился на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Es präsidirte das Stadthaupt Herr Bürgermeister S. Wernde.

Anwesend waren 20 Stadtverordnete.
Tagesordnung einziger Punkt. Antrag des Stadthauptes betreffend die Anstellung eines wissenschaftlichen Lehrers an der Stadtschule.

Вѣршился: Einen wissenschaftlichen Lehrer an der Schule anzustellen und dem Stadthaupt eine Summe bis zu 300 Rbl. pro Jahr zur Disposition zu stellen. Nr. 15806.

Вѣршился 9. November 1884.
(Вѣршился на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Въ присутствіи 22 Stadtverordnete.
Es präsidirte das Stadthaupt, Bürgermeister H. Kruse.

1) Betreffend die Festsetzung der Zuschlagsteuer von den Weinkellerpatenten pro 1885.

Вѣршился: die Zuschlagsteuer von den Weinkellerpatenten, die nicht mit einer Tracturanstalt verbunden sind, mit 20 pSt. zum Besten der Stadt zu erheben.

2) Betreffend die Festsetzung des Durchschnittsbetrags der Steuer von den Tracturanstalten pro 1885.

Вѣршился: den Durchschnittsbetrag der Concessionssteuer der Tracturanstalten für das Jahr 1885 ebenso hoch wie für dieses laufende Jahr auf 130 Rbl. S. festzusetzen.

3) Betreffend das Gesuch des Herrn Veterinärarztes Carl Kunter, um eine gleiche Subvention an Quartiergebern pro 1885, wie im Jahre 1884 von 100 Rbl. S.

Вѣршился: einstimmig zu bewilligen. Nr. 15834.

Вѣршился 27. October 1884.
(Вѣршился на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Въ присутствіи 22 Stadtverordnete.
Es präsidirte das Stadthaupt, Bürgermeister H. Kruse.

1) Betreffend die Festsetzung der Zuschlagsteuer von den Weinkellerpatenten pro 1885.

Вѣршился: die Zuschlagsteuer von den Weinkellerpatenten, die nicht mit einer Tracturanstalt verbunden sind, mit 20 pSt. zum Besten der Stadt zu erheben.

2) Betreffend die Festsetzung des Durchschnittsbetrags der Steuer von den Tracturanstalten pro 1885.

Вѣршился: den Durchschnittsbetrag der Concessionssteuer der Tracturanstalten für das Jahr 1885 ebenso hoch wie für dieses laufende Jahr auf 130 Rbl. S. festzusetzen.

3) Betreffend das Gesuch des Herrn Veterinärarztes Carl Kunter, um eine gleiche Subvention an Quartiergebern pro 1885, wie im Jahre 1884 von 100 Rbl. S.

случай отысканія выслать нѣ въ Уголовное Отдѣленіе упомянутого Магистрата. № 10906. 1

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach den wegen Sachbeschädigung und Beleidigung in Untersuchung stehenden preussischen Unterthanen, Brüdern Otto Leopold Neumann und Rudolph Neumann, welche beide reformirter Confession sind und von denen ersterer 21 Jahre alt und Bildhauer ist, letzterer aber 23 Jahre zählt und keine besondere Beschäftigung hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle die genannten Personen vor die Criminal-Deputation des oberwähnten Rathes zu stellen. Nr. 10906. 1

Вѣршился 27. October 1884.
(Вѣршился на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Въ присутствіи 22 Stadtverordnete.
Es präsidirte das Stadthaupt, Bürgermeister H. Kruse.

1) Betreffend die Festsetzung der Zuschlagsteuer von den Weinkellerpatenten pro 1885.

Вѣршился: die Zuschlagsteuer von den Weinkellerpatenten, die nicht mit einer Tracturanstalt verbunden sind, mit 20 pSt. zum Besten der Stadt zu erheben.

2) Betreffend die Festsetzung des Durchschnittsbetrags der Steuer von den Tracturanstalten pro 1885.

Вѣршился: den Durchschnittsbetrag der Concessionssteuer der Tracturanstalten für das Jahr 1885 ebenso hoch wie für dieses laufende Jahr auf 130 Rbl. S. festzusetzen.

3) Betreffend das Gesuch des Herrn Veterinärarztes Carl Kunter, um eine gleiche Subvention an Quartiergebern pro 1885, wie im Jahre 1884 von 100 Rbl. S.

die Erlaubnis zur Eingehung einer neuen Ehe, falls keine anderen gesetzlichen Hindernisse vorhanden sein sollten, werde erteilt werden. Im Ermittlungsfalle wird darüber bei Vorstellung des überwachten Reversals anher zu berichten sein. Nr. 10939. 1

Вследствие отношения казначария военного Губернатора Дагестанской области Ливандское Губернское Правление поручает всемъ подлежащимъ мѣстамъ Ливандской губернии провозвести розыскъ отлучившагося неизвестно куда, изъ города Петровска, уволеннаго въ запасъ арміи изъ 81. пѣхотнаго Андеронскаго полка рядового Степана Михайлова Велуданина и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Kanzelei des Kriegs-Gouverneurs des Dagestanischen Gebiets wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem aus dem 81. Apcheronskischen Infanterie-Regimente zur Rekrute entlassenen Gemeinen Stepan Michailow Veludanin, welcher sich aus der Stadt Petrowsk unbekannt wohin entfernt hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 10940. 1

Вследствие представлення Рязскаго Landgerichts Ливандское Губернское Правление поручаетъ всемъ подлежащимъ мѣстамъ Ливандской губернии провозвести розыскъ правившагося въ имѣнію Царинау жены вѣрстванина Якова Сале, Анны Сале, 62 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ упомянутый Landgerichtъ, для объявленія ей и приведенія надъ нею въ исполненіе состоявшагося о ней приговора Ливандскаго Губернскаго Правленія.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der zu Barnikau verzeichneten Ehefrau des Bauern Jacob Sible, Namens Anne Sible, welche 62 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittlungsfalle, behufs Publication und Vollstreckung eines in Untersuchungssachen wider sie ergangenen Urtheils des Livländischen Hofgerichts, vor das erwähnte Landgericht zu stiren. Nr. 10941. 1

Саммтliche Polizeibehörden Livlands werden hierdurch vom Rigaschen Ordnungсgerichtе erfucht, nach dem früher unter polizeiliche Aufsicht in Mühlgraben gestanden habenden, zu keiner Gemeinde verzeichneten, ehemaligen Kanonier der Dünaurschen Festungs-Artillerie Iwan Michailow, alias Schweinstein sorgfältige Nachforschungen antstellen und im Ermittlungsfalle den qu. Michailow arrestlich anbersenden zu wollen. Rigas-Ordnungsgericht, den 17. December 1884. Nr. 14764. 1

Прокламы. Proclama.

Nachdem die verm. Frau Angelique von Boeckell, geb. Wolmerange-Helmund zu Riga am 11. November a. c. verstorben und das von derselben zu Riga am 21. Mai a. c. in Gegenwart von Zeugen errichtete Testament gegenwärtig von dem im Testament zum Vollstrecker desselben ernannten Herrn Hofgerichts-Vize-Präsidenten wirklichen Staatsrath G. von Schulz, Excellenz, offen dem Livländischen Hofgerichte vorgestellt worden, ist vom Hofgerichte gemäß dem Provinzialrecht der Ostpreussischen Theil III, Art. 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes Testament bei diesem Hofgerichte am 18. Januar 1885 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Theilhabenden mit der Größ-

nung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das verlesene Testament der verm. verstorbenen Frau Angelique v. Boeckell, geb. Wolmerange-Helmund aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausföhrig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 11. December 1884. Nr. 9102. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Justus Friedrich v. Willisch kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion nachstehender, das im Rigaschen Kreise und Jürgensburgschen Kirchspiele belegene Gut Schliepenhof annoch belastender, angezeigtmaßen jedoch bereits erloschener und gegenstandslos gewordener Schuldposten und Verhaftungen und der darauf bezüglichen Documente, als:

1) der im § 2 des zwischen den Kindern des weiland Majors Reinhold Jacob von Wenden und dessen weiland Wittve Dorothea von Wenden, geb. von Stadelberg, nämlich dem Lieutenant und Ordnungsgerichts-Assessor Gustav Heinrich v. Wenden, der Renata Elisabeth von Wenden, der Ulrica Eleonore von Wenden und den durch ihren Vormund C. von Urichen vertretenen unmündigen Elisabeth Eleonore v. Wenden und Dorothea Margaretha von Wenden am 28. April 1806 abgeschlossenen am 9. April 1815 sub Nr. 34 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungsvergleichs von dem genannten Gustav Heinrich von Wenden als transactmäßigen Acquirenten des Gutes Schliepenhof zur Verichtigung des Eintrittspreises von 9000 Rthlr. Alb. eingegangenen Verpflichtung, mittelst welcher er, Gustav Heinrich v. Wenden, die nach Angabe der Transfigenten auf Schliepenhof ruhende Forderung seiner Vaterschwester Louise Charlotte v. Wenden; groß 950 Rthlr. Alb. und den der letzteren aus der gräflichen Fermosen zum Besten des weil. Vaters der Transfigenten ausgestellten Obligationen von 7000 Rthl. S.-M. zugehörigen Antheil von 250 Rthlr. Alb., zusammen ausmachend 1200 Rthlr. Alb. als seine alleinige Schuld übernimmt, sowie dieser beiden laut Angabe der Transfigenten auf dem Gute Schliepenhof ruhenden Schuldposten selbst;

2) der im selben § 2 des bezeichneten Erbtheilungsvergleichs von ebendenselben Gustav Heinrich von Wenden behufs fernerer Verichtigung des Eintrittspreises eingegangenen Verpflichtung, über den einen jeden der vier transfigirenden Schwestern von Wenden am Gute Schliepenhof zustehenden Erbtheil von 1300 Rthlr. Alb. zusammen 5200 Rthlr. Alb. auf Schliepenhof als erste Hypothek zu ingrossirende Obligationen anzustellen und die bezüglichen Erbtheile nach zuvor erhaltener jähriger Ankündigung baar auszuzahlen und bis zur Auszahlung mit 5 pCt. jährlich zu verrenten;

3) der laut § 2 des von dem Assessor George Baltus von Hohenbach als Vormund des unmündigen Sohnes des weil. Lieutenants und Ordnungsgerichts-Adjuncten von Wenden mit dem Assessor Antoni von Adamowicz am 1. Mai 1815 abgeschlossenen am 30. März 1818 sub Nr. 31 hofgerichtlich corroborirten Pfand- und eventuellen Kaufcontracts von dem genannten Assessor Antoni von Adamowicz als Acquirenten des Gutes zur Verichtigung des Pfand- und eventuellen Kaufschillings von 10,950 Rthl. S.-M. eingegangenen Verpflichtung sämmtliche „gegenwärtig“ auf dem Gute Schlie-

penhof sammt Appertinentien ruhende Passiva an Capitalien und rückständigen Renten als eigene Schulden zu übernehmen und zu bezahlen, den etwaigen Ueberrest aber baar auszuzahlen;

4) der im § 2 des von dem Assessor Antoni von Adamowicz als Cedenten mit dem Obersecretair und Confistorial-Assessor Gotthard Christian Willisch als Cessionar am 21. Januar 1818 abgeschlossen am 22. Januar 1818 sub Nr. 12 hofgerichtlich corroborirten Cessionscontracts von letzterem zur Verichtigung des Cessionschillings von 12,500 Rthl. S.-M. eingegangenen Verpflichtung, bei Unterschrift des besagten Cessionsinstruments an den Herrn Cedenten gegen eine von letzterem separatim zu erteilende Quittung nach Costüme 8500 Rthl. S.-M. auszuzahlen, in welcher Summe jedoch diejenigen Ein-tausendsechshundert Rthl. S.-M., die dem unmündigen v. Wenden zum Besten auf besagtem Gute ruhen und die gleichfalls darauf ruhenden Erbquoten der Fräulein Renata, Margaretha und Lisette von Wenden mit inbegriffen sein sollten, — sowie der in Verbindung hiermit von dem gen. Cessionar Gotthard Christian Willisch übernommenen Verbindlichkeit, die in jene 8500 Rthl. mitinbegriffene 1300 Thaler Alb. betragende Erbquote des Fräuleins Renata von Wenden Anstweilen bei sich rentenlos in deposito zu halten und sie erst dann auszuzahlen, wenn das genannte Fräulein Renata von Wenden einen zum Empfang des Capitals gehörig Bevollmächtigten bestellt haben wird;

5) der von demselben Obersecretair Gotthard Christian Willisch in eben demselben Cessionscontract weiter eingegangenen Verpflichtung, über den solchergestalt nachbleibenden die Summe von 4000 Rthl. S.-M. betragenden Rest des Cessionschillings zum Besten des Herrn Cedenten eine mit sechs Pro-cent zu verrentende und auf die vorerwähnte Pfandcessionssumme und das damit verkaupte Gut nebst Appertinentien mit dem Privilegio rückständiger Pfandcessionsgelder zu radicirende Obligation von 4000 Rthl. S.-M. zu zeichnen und das Capital nach fünf Jahren zu berichtigen und abzuführen;

6) der in dem vom 17. October 1870 datirenden Abtamente zu dem von dem Majoren Eugen Robert Alexander von Arnoldi, der Elisabeth Stelowski, geb. von Arnoldi als Verkäuferin mit dem Fräulein Angelika Gertrud Willisch als Käuferin am 19. September 1870 sub Nr. 183 corroborirten Kaufcontracte von der Käuferin eingegangenen Verpflichtung, folgende drei auf Schliepenhof ingrossirt stehende Posten:

1807 Januar 21. für den Sattlermeister Meyer 500 Rthl. S. (soll heißen 500 Rthlr. Alb.)

1817 December 7. für den unmündigen von Wenden 1600 Rthl. S.

1818 Januar 25. für den Assessor Antoni von Adamowicz 4000 R. S. mortificiren und beliren zu lassen;

7) nachstehender auf dem Gute Schliepenhof ingrossirt befindliche Posten:

1807 Januar 21. Nr. 119 für den Sattlermeister Meyer 500 Rthl. Alb.

1817 December 4. Nr. 176 für den Gustav v. Wenden 1600 Rthl. S.

1818 Januar 25. Nr. 265 für Antoni von Adamowicz 4000 Rthl. S.

1870 October 26. Nr. 495 für Emilie Willisch 3315 Rthl. S.

eodem Nr. 496 für Major Alexander Willisch 4668 Rthl. S.

eodem Nr. 497 für Ottilie Kresch, geb. Willisch 1420 Rthl. S.

eodem Nr. 498 für Adele Willisch 2146 Rthl. S.

Einwendungen formiren zu können vermehren, oberichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 30. Mai 1885 und nicht später als innerhalb der bei den von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren ver-

meinten Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugehen, dieselben zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oben sub 1—7 aufgeführten Schuldposten, Verbindlichkeiten und Verhaftungen sammt den über dieselben ausgestellten Forderungsdocumenten für mortificirt und nicht mehr gültig erkannt und demnach belirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 30. November 1884. Nr. 8923. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Oscar von Anrep kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

1) wider die zufolge des zwischen den Erben des weiland Kirchspielsrichters Robert von Anrep, nämlich dessen fünf Kindern: Wilhelmine, Jenny, Herrn Kirchspielsrichter Oscar, Margot verheiratheten v. Grünwaldt und Herrn Cassa-deputirten Conrad, Geschwistern v. Anrep am 21. Februar 1878 abgeschlossenen und am 25. April 1878 sub Nr. 164 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungsvergleichs geschehene eigenthümliche Acquisition des im Wendenschen Kreise und Ermesschen Kirchspiele belegenen Gutes Homeln sammt Appertinentien und Inventarium Seitens des Herrn Kirchspielsrichters Oscar von Anrep für die Antrittssumme von 100,000 Rthln. S.-M. Einwendungen oder

2) an den weiland Kirchspielsrichter Robert v. Anrep, modo dessen Nachlaß oder das zu diesem Nachlaß gehörige obgenannte Gut Homeln sammt Appertinentien und Inventarium als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Grunde Ansprüche und Forderungen oder hypothekarische Rechte, jedoch mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie mit Ausnahme der auf dem Gute Homeln ruhenden Pfandbriefforderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der auf dasselbe ingrossirten Privatforderungen, sowie

3) Einwendungen wider die Mortification und Deletion der das Gut Homeln annoch belastenden, angezeigtmaßen bereits längst erfüllten, formell aber noch nicht beseitigten, aus dem § 6 des zwischen dem Oscar von Anrep, als Verkäufer und dem Johann Blisson als Käufer über das Homelnsche Hofeslandgestünde Laugaste abgeschlossen, am 16. Juni 1878 sub Nr. 254 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts originirenden Verpflichtung, zufolge welcher Verkäufer sich verbunden, aus seinem Walde dem Käufer behufs Ausbaues seines Gesindes Baubalken verschiedener Dimensionen, im Ganzen 205 Stück unentgeltlich zu erteilen, formiren zu können vermehren, oberichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar hinsichtlich der Acquisition des Gutes Homeln Seitens des Oscar v. Anrep innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens am 28. Januar 1886, dagegen hinsichtlich der oben sub 2 erwähnten Ansprüche und Forderungen und der oben sub 3 gedachten Mortification und Deletion innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 13. Juni 1885 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen, Forderungen und Hypotheken alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugehen, dieselben zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen, Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclama

ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen, Forderungen und Hypotheken gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der oben sub 1 bezeichnete Erbtheilungscontract in allen Stücken für rechtskräftig erkannt, das Gut Homeln sammt Appertinentien und Inventarium mit alleiniger Ausnahme der in diesem Proclam ausdrücklich ausgenommenen Schulden, Verbindungen und Leistungen, als vollständig lastenfreies Eigenthum dem Herrn Kirchspielsrichter Oscar von Anrep adjudicirt und daß endlich die oben sub 3 bezeichnete Verpflichtung für mortificirt und rechtungiltig erkannt und belirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 9196. 1
Riga-Schloß, den 13. December 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen re. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Paul von Hansenfeldt Erbbesitzer des im Maschischen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Gutes Judasch hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörchlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufern als freies und von allen auf dem Gute Judasch ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Judasch bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und auszuföhlig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Judasch ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

- 1 das Gefinde Duffur, groß 20 Tlhr. 73 Gr., den Bauern Anz Uymal u. Andres Kalks, für den Preis von 4500 Rbl.
- 2 das Gefinde Klawing, groß 25 Tlhr. 11 Gr., dem Bauer Jacob Keeping, für den Preis von 4500 Rbl.
- 3 das Gefinde Plinka, groß 30 Tlhr. 6 Gr., dem Bauer Peter Paulsch, für den Preis von 6500 Rbl.
- 4 das Gefinde Inderdehl, groß 19 Tlhr. 46 Gr., den Bauern Jahn u. Peter Pahlen, für den Preis von 5400 Rbl.
- 5 das Gefinde Mulde, groß 30 Tlhr. 48 Gr., dem Bauer Mangul Rahmneel, für den Preis von 6250 Rbl.
- 6 das Gefinde Wez-Krenne, groß 31 Tlhr. 68 Gr., dem Bauer Karl Behrsing, für den Preis von 5750 R.

Wolmar, den 5. December 1884.
Nr. 1379. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen re. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Eduard Baron Campenhausen als Besitzer des im Walkschen Kreise und Warburg-Seltinghoffischen Kirchspiele belegenen Gutes Ilfen hiersebst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörchlande des oben genannten Gutes gehörige Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den respectiven Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gefinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuföhlig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituir, den resp. Käufern als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1 Simek Nr. 17, groß 23 Tlhr. 48 Gr., auf den Rein Bauding, für 4400 Rbl. S.
- 2 Simek Nr. 21, groß 14 Tlhr. 27 Gr., auf den Dahw Wuhmann, für 2600 Rbl. S.
- 3 Simek Nr. 15, groß 12 Tlhr. 43 Gr., auf den Peter Langrat, für 2350 Rbl. S.
- 4 Simek 3: Ernil Nr. 20, groß 16 Tlhr. 3 Gr., auf den Jacob Pella, für 2850 Rbl. S.
- 5 Pallen Nr. 32, groß 14 Tlhr. 48 Gr., auf den Rein Wahrtin für 2800 Rbl. S.
- 6 Tschonka Nr. 24, groß 15 Tlhr. 66 Gr., auf den Dahw Labbal, für 3050 Rbl. S.
- 7 Leelpurms Nr. 47, groß 16 Tlhr. 8 Gr., auf den Joseph Bruhn, für 2450 Rbl. S.
- 8 Jaun-Mesch Schloß Nr. 43, groß 14 Tlhr. 48 Gr., auf den Jahn u. Peter Kallet, für 2700 Rbl. S.
- 9 Leel-Schloß Nr. 57, groß 15 Tlhr. 24 Gr., auf den Simon Pettal für 3700 Rbl. S.
- 10 Simek Iwan Pella Nr. 22, groß 15 Tlhr. 21 Gr., auf den Iwan u. Simon Mellez, für 2700 R. S.
- 11 Keelstin Dimin u. Puidse Nr. 55, 56, groß 35 Tlhr. 66 Gr., auf den Jahn Kirp, für 6720 Rbl. S.
- 12 Jaun-Mesch Schloß Nr. 44, groß 17 Tlhr. 18 Gr., auf den Jahn u. Iwan Appin, für 3150 Rbl. S.
- 13 Wek-Mesch Schloß Nr. 38, 13 Tlhr. 40 Gr., auf den Carl Anderson, für 2400 Rbl. S.
- 14 Jaunsem Nr. 1—4, groß 49 Tlhr. 29 Gr., auf den Anz Musskant, für 10500 Rbl. S.
- 15 Abschmuggur genannt Leelmesch Nr. 46, groß 22 Tlhr. 87 Gr., auf den Joseph Bruhn, für 3350 Rbl. S.

Wenden, den 15. November 1884.
Nr. 869. 1

Von Einem Kaiserlichen Bernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zu allgemeiner Kenntniß gebracht, daß nachdem der Eigenthümer des im Tellinschen Kreise und Pailtschen Kirchspiele unter dem Gute Euseful belegenen, 27 Tlhr. 67⁵⁰/₁₁₂ Gr. großen Grundstücks Kurwitze Nr. 43 Namens Gusta Kärner mit Tode abgegangen, dieses Grundstück in den Besitz der Hinterbliebenen Wittwe Els Kärner und deren Sohnes Johann, als den alleinigen gesetzlichen Erben defuncti Gusta Kärner nunmehr übergehen solle und werden daher, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, alle Diejenigen, welche gegen solche Veräußerung etwa rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, desmittelst aufgefordert, ihre desfallige Einsprache innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 29. Mai 1885 bei dieser Behörde zu verlaublichen und ausföhlig zu machen, widrigenfalls sie mit solchen nicht weiter gehört werden sollen und das Grundstück qu. den vorgenannten Intestat-Erben des verstorbenen Gusta Kärner zu deren unumschränkten Besitz diesseits erb- und eigenthümlich zugeschrieben werden wird. Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 29. November 1884. Nr. 1927. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen re. bringt das Bernau-Tellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hans Erm, Erbbesitzer des im Pilsnitschen Kirchspiele des Tellinschen Kreises, unter dem Gute Kabbal belegenen Grundstücks Tamilga Nr. 194, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Bernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 29. Mai 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausföhlig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Tamilga Nr. 194, groß 11 Tlaler 20 Gr., dem Bauer Andres Schönborg, für den Preis von 2800 Rbl. S. Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 29. November 1884. Nr. 1934. 1

Von dem publ. Wolmarshoffischen Gemeindegerrichte, im Bernau-Tellinschen Kreise, wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der zur Gemeinde des Gutes Pajusby verzeichnete Johann Simon den hiesigen Jürri Klmann, Andres Sohn laut Protokoll dieses Gemeindegerrichts d. d. 28. September e. sub Nr. 224 adoptirt hat und werden daher von diesem Gemeindegerrichte Alle

Diejenigen, welche gegen diese Adoption Einwendungen zu erheben willens sind, hierdurch aufgefordert, solche ihre Einwendungen innerhalb drei Monaten a dato, also spätestens bis zum 8. März 1885 bei diesem Gemeindegerrichte zu verlaublichen, widrigenfalls sie mit ihren Einwendungen nicht weiter gehört werden und die qu. Adoption als rechtskräftig erachtet werden wird. Nr. 777. 1
Wolmarshof, den 8. December 1884.

Волостной судъ казеннаго имѣнія Пабашъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что онъ по просьбѣ Мартина Тидрика, на основаніи протокола своего отъ 10. Декабря с. г. за № 163 назначилъ его Тидрика хозяиномъ крестьянскаго двора Друшка. Вслѣдствіе сего волостной судъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, которые недовольны такимъ постановленіемъ суда, чтобы они явились въ сей судъ въ теченіе трехъ мѣсяцевъ отъ нижесказаннаго числа и подали свои возраженія, въ противномъ случаѣ постановленіе волостнаго суда вступить въ законную силу и Мартинъ Тидрикъ будетъ признанъ хозяиномъ крестьянскаго двора Друшка.

Пабашской волостной судъ, 10. Декабря 1884 г. № 241. 1

Krona Pabashu pagasta teefa dara sinamu: la schejeenes Drushtas mahias fainneek Martin Tidiris ir scho pagasta teefa lubdis lai wimu par Drushtas mahias fainneeku apstiprinajot, la tas schejeenes protokolli no 10. Dejembra f. g. jem Nr. 163 redjams.

Ta nu labdam pret scho apstiprinashanu kustu las to pretim runast, tab las lai to dara no apastha rakstilas deenas 3 mehneschu laika, wchlati nelahdas pretirunas netiks peenemtas, bet Martin Tidir par Drushtas mahias fainneeku apstiprinahits.

Krona Pabashu pagasta teefa, 10. Dejembr 1884. Nr. 241. 1

Krona-Blomu pagasta teefa (Smiltene draust, Balkas aprink) zaur scho wispabrigt sinamu daridama, la schejeenes Paura mahias gruntneek Andis Strah ir miris, usajina wisas wina paradu dewejus un nehmajus, la art mantineekas, ar sawahm prafishanahm 3 mehneschu laika peetitees, un paradu nolihdsinast, la art ar sawahm mantoshanas teefidahm usdotees, jo wchlati neweens wais netiks klauhtis, bet teeta likumigi idarita.

Krona-Blomu pagasta teefa, 5. Dejembr 1884. Nr. 699. 1

No Walmeermuifas pagasta teefas iustubinahits teef:

- 1) la tas Kari Melber Schwarzbach lam behrnu nau ta Marz Wihtol dehtu Kari Wihtol few par dehtu peenem, la tas pagasta teefas protokolli Nr. 314 no 20. Septembra 1884 norastihits.
- 2) ta wezmeita Mari Krubst lam behrnu nau ta Rugen fainneeka Karl Rosenber dehtu Julius Rosenber few par dehtu peenem, la pagasta teefas protokolli Nr. 322 no 27. Septembra 1884 norastihits.
- 3) tas Jahn Purin lam dehtu nau peenem ta Jahn Braslina dehtu Julius few par dehtu la pagasta teefas protokolli Nr. 276 no 6. Maija 1876 norastihits.

Walmeermuifas pagasta teefa, lai 8. Dejembr 1884. Nr. 513. 1

Pehz Wehjawas pagasta teefas protokolli f. g. 19. Novembra Nr. 125 schejeenes pagasta lozektis Brenz Dsolinsch furam pascham behrnu nau adopie sawu mahfas dehtu Welku pagasta lozekt Andreemu, Petera un Iles dehtu Pilsatneeku dfinaschu 1875 g. 2. Dejembr. Likumigas cerunas pret scho adopitu 6 mehneschu laika pee schahs teefas usdodamas.

Wehjawas pagasta teefa, 7. Dejembr 1884. Nr. 229. 1

Krona-Blomu pagasta teefa, (Smiltenes draudis, Valtas aprinkis) dara zaur scho wispahrigi sinamu, la schejeenes Kalna Bringina mahjas gruntneefs Sahnis Rosenfrons ir miris, un usajina tapehjs wifus wina paradu deisejus un nehmajus 3 mehnefchu laika, t. i. lihds 7. Martam 1885 pee schijs teefas peeteiftees, wehlatas peeteifchanahs wais netifs eewehrotas, bet likumigi tiks isdarits.

Krona-Blomu pagasta teefa, 7. Dejembris 1884. Nr. 705. 1

Kad tas pee Jaun-Attes pagasta peederigs Martin Lamberg nama famas maffaschanas spehjis pildis, tadest tam konkurse nospreefta. Istatis, kam ar Martin Lambergi fahdas darifchanas, teef usajinats lihds 5. Februaram 1885, famas prafijumus, tapat ar wisi tee, kuri no ta so aishnehmufchees pee Wez-Kahrku pagasta teefas peeteiftees. Wehlatas peeteifchanas pehjs schi laika netifs eewehrotas, bet ar paradu flehpajeem likumigi darits.

Wez-Kahrku pagasta teefa, 5. Novembri 1884. Nr. 235. 1

Krona-Preefuta pagasta teefa usajina tos kuri sche 1878. gada peeteifufchees ar parada prafifchanahm u nomirufcha Slaweeschu mahjas ihpafchneefla Dawid Jakobfona mantu, bet kuru tagadejas bishwes weetas nam sinamas, usrahbit schi teefai famas bishwes weetas un peeneft wajadstigas peerahbifchanas par peeteifteem paradu prafijumeem no apafschu minetas deenas rehkinot diwu mehnefchu laika, t. i. lihds 12. Februaram 1885. Wehlafi netifs wais ne-weens klaufts, bet faudehs famas prafifchanas teefibas.

Krona-Preefuta pagasta teefa, 12. Dejembris 1884. Nr. 281. 1

Kad tas Minafchu walfis Wez-Maifli Gobin mahjas fainneefs Mit Gobin paradu deht konkurse kritis un wina mantiba afjona pahrdota, tad teef wisi Mit Gobin paradu dewej, la ari tee, kas winaam fo buhtu parada usajinati, trihs mehnefchu laika no apafschu rakstias deenas flaitot, t. i. lihds 15. Februaram 1885 pee apafschu rakstias teefas peeteiftees, wehlatas peeteifchanas ne-eewehrotas bet ar paradu flehpajeem likumigi darits.

Minafchu walfis teefa, 15. Novembri 1884. Nr. 348. 1

Kopafchu pagasta Wistataur fainneefs Martin Sunde ir paradu deht konkurse kritis, pats miris un wina mantiba ushrup pahrdota. Wisi wina paradu prafitaji un nehmoji teef zaur scho usajinati ar fawahm teefgahm peerahbifchanahm triju mehnefchu laika, t. i. lihds 15. Martam 1885 pee Kopafchu pagasta teefas peeteiftees. Wehlafi netifs ne-weens wais peenemis bet ar paradu flehpajeem likumigi isdarits.

Kopafchu pagasta teefa, 15. Dejembris 1884. Nr. 348. 1

Wez-Drufstu pagasta teefa zaur scho fiao, la schahs walfis peederiga, meita Leene Sahjis, fama brachta Sehlaba un wina seewas Leenes dehtu Sahni Alfiredu (bism. 19. April 1880) sew meefiga behna weeta ir peenehmufe, la tas schejeenes protokolli no 21. Septembra f. g. sem Nr. 7 norakstits.

Wisi tee, kureem pret f jo adopziju fahdas likumigas pretrunas buhtu, tadest teef usajinati, 6 mehnefchu laika, t. i. lihds 13. Junijam 1885 pee schahs pagasta teefas peeteiftees, jo wehlafi wais netifs peenemti, bet adopzija par spehla gahjufchu tiks eestaita.

Wez-Drufstu pagasta teefa, 13. Dejembris 1884. Nr. 295. 1

Kad schejeenes Gewan mahjas rentneefs Andrejs Kupajz ir miris, tad top zaur scho wisi wina parada dewej un nehmoji usajinati 3 mehnefchu laika t. i. lihds 28. Februaram 1885 pee schijs teefas peeteiftees, jo wehlafi wais ne-

weens netifs klaufts, bet ar paradu flehpajeem likumigi isdarits.

Eysumas pagasta teefa, 30. Novembri 1884. Nr. 573. 1

Taali kogofonna kohto poolest, mis Berno kreifis ja Torri libellonuas, faab jeelabi kaulutud, et Torriwalla leff naene Ann Kell, kellel oma poeglaps ei ole sit wallakohito protokolli Nr. 43 jargi 24. Novembri f. a. pbbjafel, Taali mefawahit Jaan ja temma naefe Ann Hansbergi poeg Ebnis, tes ristmeft tunnistufe jage 2. Webruari 1876 a. sindinud, oma kaspoeafs on wotnub ja auafst lasmatada. Selleparast kutfutaiffe kellel, kellel nende kaspoeafs wotmiste wastu midagi lidemist peats olema, feda tinafseft pdaawst arwatud kolme kuu aia seef, see on teige biljem 1. Martil 1885 aastal fia kogofonna kohtule illesandma. Parast feda termini ei faa ledagi kuulda wotetud ja kaspoeafs wotmine kindlats arwatud.

Taali kogofonna kohtus, fel 24. Novembri 1884. Nr. 46. 1

Торги. Торги.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schneider Johann Jacob Burfchatt gehörigen, alhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 949, nach der polizeilichen Einteilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwarzenhof an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 326 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 20. Juni 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hiedurch aufgefodert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage, hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins

ein Beutheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Jacob Burfchatt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Warnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 3457. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 17. Decbr. 1884.

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Д. Филоновъ, жительствующій въ г. Витебскѣ въ зданіи окружнаго суда, на основаніи 148 и 149 ст. Устав. Гражд. Суд. объявляетъ, что 31. Января 1885 г. въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга полочная часть имѣнія „Пальковичъ“ Михайловской волости 1. стана Полоцкаго уѣзда, Витебской губерніи, находящагося въ 30 верстахъ отъ станціи Сиротино и Старое-Село Динабург-Витебской желѣзной дороги при почтовой дорогѣ въ г. Витебскѣ въ г. Делецѣ, съ каменнымъ двухъ-этажнымъ домомъ, надворными постройками, фруктовымъ садомъ, корчмой и фермой „Горюватка“. Земли подъ имѣніемъ Пальковичъ состоятъ: усадебной, нахатной и сѣнокосной 144 дес., лѣсу дровянаго и строеваго 161 дес. и лѣсной земли 186 дес., а всего 491 дес.; имѣніе это, состоя въ общемъ и пороздѣльному владѣніи дворяномъ Устины Домбровской и Климентіемъ Мильневичъ, за исключеніемъ господскаго дома, конюшни, корчмы и

фермы заарендовано Делецкому мѣщанину Залману Ицкову Заку и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга Устины Домбровской въ суммѣ 3000 руб. съ проц. коллежскому регистратору Казимиру Мартиновичу Гердаеву и оценено въ 3000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи Гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 336. 1

Судебный приставъ при Великолукскомъ окружномъ судѣ Григорьевъ, жительствующій въ г. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 16. Января 1885 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолукскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее умершему коллежскому секретарю Лью Александрову Волтину, заключающееся: въ земли: 1) при селѣхъ Волокое-Андрюково томя, въ количествѣ 119 дес. 940 саж., съ постройками, скотомъ, засѣянными хлѣбомъ и рыбными ловлями въ разныхъ озеркахъ; 2) въ пустошахъ: Лузановъ, Киселено томя и Фокинъ 277 дес. 1038 саж. и 3) въ пустоши Морозовой 182 дес. 170 саж. Имѣніе это находится въ Полоцкой губерніи; Холмскаго уѣзда, на гдѣ не заложено и назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу полковника Николая Львова Волгина 10,000 руб. съ 1/2, судебныя и за веденіе дѣла издержекъ 490 руб. 66 коп., оценено же въ 4000 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ всего имѣнія въ совокупности. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда.

№ 546. 1

Управление Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе съ 23. Апрѣля 1885 г. поименованныхъ казенныхъ мызъ и оброчныхъ статей Курляндской и Лифляндской губерній будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжки, въ слѣдующіе дни.

№	Наименованіе оброчныхъ статей.	Земли			Торги начинаются		Оцѣноч- ная стои- мость строеній.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги и когда.
		усадеб- ной и па- хатной.	сѣно- косной.	паст- бищной.					
		Десятинамъ.			Руб.	К.	Руб.		
К у р л я н д с к о й г у б е р н і и .									
1	Гробанскаго уѣзда. Мыза Рутцау съ внутреннею мельницею, но безъ корчмы Озоль	235,89	126,22	179,91	2000	—	10382	12	22. Января 1885 г. въ торговомъ присут- ствіи Управленія Госу- дарственными Имущес- твами въ г. Ригѣ. 26. Января 1885 г. въ Рутцаускомъ волост- номъ правленіи.
2	Рутцауская корчма „Озоль“ .	3,54	0,23	4,64	300	—	350	12	
Л и ф л я н д с к о й г у б е р н і и .									
3	Валескаго уѣзда. Мыза Аагофъ съ двумя корчмами	139,64	58,90 перел.	103,42 118,44	1000	—	4010	18	22. Января 1885 г. въ торговомъ присут- ствіи Управленія Госу- дарственными Имущес- твами въ г. Ригѣ. 26. Января 1885 г. въ Аагофскомъ волост- номъ правленіи.
4	Аагофская церковная корчма .	0,91	0,08	0,66	500	—	840	12	
5	Аагофская водная мельница .	2,16	0,53 перел.	0,45 0,58	307	—	500	12	

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 час. дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими законами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части оцѣночной стоимости строеній.

2) Кромѣ извѣстнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I. Св. Гражд., изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія и описанія оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ мѣстахъ производства торговъ.

4) Въ залоги принимаются, кромѣ казенныхъ денегъ и процентныя бумаги: государственныя въ ихъ номинальной цѣнѣ, билеты на общественныя банкныя и каассы по курсамъ, особо для того установленнымъ. Процентныя бумаги съ отрывными впередъ купонами въ залогъ не будутъ принимаемы.

5) Еорен въ торгахъ недопускаются, ни какъ арендаторы, ни какъ повѣренные.

№ 10651. 1

Die Verwaltung der Reichsdomänen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung von Kronsgütern und Obrochtlücken im Kurländischen und Livländischen Gouvernement, gerechnet vom 23. April 1885 ab, in den unten näher bezeichneten Ortschaften, entscheidende Torge, ohne Veretorge, werden abgehalten werden.

№	Benennung der Kronbesitzlichkeiten.	Länderarten.			Der Torg		Worth der Gebäude.	Dauer der Verpächte.	Wo die entscheidenden Torge werden abgehalten werden und wann.
		Garten- und Ackerland.	Wiesen.	Weiden- land.	beginnt von				
					S.-Rbl.	R.	Rbl.		
			Deffätinen.			Rbl.	R.	Rbl.	
Im Kurländischen Gouvernement.									
Im Grobinischen Kreise.									
1	Das Krongut Rugau mit einer Windmühle, jedoch ohne den Obsol-Krug	235,89	126,22	179,91	2000	—	10382	12	Am 22. Januar 1885 im Locale der Domänen-Ver- waltung zu Riga.
2	Der Rugausche Obisol-Krug . . .	3,54	0,23	4,64	300	—	350	12	Am 26. Januar 1885 bei der Rugauschen Gemeinde- Verwaltung.
Im Livländischen Gouvernement.									
Im Walfischen Kreise.									
3	Das Krongut Nahof mit zwei Krügen	139,64	58,90	103,42	1200	—	4010	18	Am 22. Januar 1885 im Locale der Domänen-Ver- waltung zu Riga.
4	Der Nahofische Kirchen-Krug . . .	0,91	0,08	0,66	500	—	840	12	Am 26. Januar 1885 bei der Nahofischen Gemeinde- Verwaltung.
5	Die Nahofische Wassermühle . . .	2,16	0,53	0,45	307	—	500	12	

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrandesumme und den dritten Theil des tagierten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Theil I S. 106 der Civilrechte vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrandebedingungen, sowie die Beschreibung der Obrochtlücke können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domänen-Verwaltung in Riga und an Ort und Stelle, wo die Torge abgehalten werden, eingesehen werden.

4) Außer barem Gelde werden auch procenttragende Werthpapiere im Nominalwerthe, Billete der Credit-Anstalten, Gesellschaften u. s. w. aber nach dem für solche Billete festgesetzten Course entgegengenommen; procenttragende Werthpapiere mit vorher abgeschnittenen Coupons werden als Salog nicht angenommen.

5) Gebräuer werden zum Torge, weder als Pächter, noch als Bevollmächtigte zugelassen. Nr. 10651. 1

Въ г. Вильнѣ въ окружномъ артиллерійскомъ управленіи Виленскаго военного округа 2. Января 1885 г., въ 12 часовъ дня, будутъ произведены нижеозначенные торги, на перевозки артиллерійскихъ тяжестей въ теченіи двухъ лѣтъ и притомъ отдѣльно: А) На подвозки и отвозки тяжестей, между артиллерійскими хранилищами и станціями желѣзныхъ дорогъ и паромными пристанями и В) На перевозки въ районѣ Округа тяжестей, отправляемыхъ исключительно по грунтовымъ дорогамъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ и на перевозки отъ станцій желѣзныхъ дорогъ и пристаней къ мѣстамъ расположенія войсковыхъ хранилищъ, тяжестей отправляемыхъ первоначально пожелѣзнымъ дорогамъ, за исключеніемъ тѣхъ транспортовъ, которые должны быть перевезены распоряженіемъ самихъ войскъ.

А. На подвозки и отвозки тяжестей. I. По Динабургскому отдѣлу окружнаго артиллерійскаго склада.

Отъ хранилищъ окружнаго склада и Динабургской крѣпостной артиллеріи, къ станціямъ желѣзныхъ дорогъ, и отъ этихъ станцій, въ тѣ же хранилища.

Количество тяжестей, предполагаемое къ ежегодной перевозкѣ въ теченіи контрактнаго срока, съ подраздѣленіемъ ихъ по вѣсу въ одномъ предметѣ:

а) къ станціи Динабургъ, Петербурго-Варшавской дороги и обратно: 1) до 30 пудовъ включительно 230,000 пуд., 2) отъ 30 до 60 пуд., включительно 3000 пуд., 3) отъ 60 до 200 пуд. включительно 14,400 п., 4) отъ 200—600 пуд. включительно 1600 пуд.

б) въ станціи Динабургъ, Риго-Динабургской дороги и обратно: 5) до 30 пудовъ включительно 9500 п., 6) отъ 30 до 60 пуд. включительно 9500 пуд., 7) отъ 60 до 200 пуд. включительно 9500 пуд., 8) отъ 200 до 600 пуд. включительно 950 пуд.,

в) къ станціи Динабургъ, Динабургско-Витебской дороги и обратно: 9) до 30 пудовъ включительно 4400 пуд., 10) отъ 30—60 пуд. включи-

тельно 4400 пуд., 11) отъ 60—200 пуд. включительно 70 пуд., 12) отъ 200—600 пуд. включительно 70 п., г) къ станціи Калкуны, Либаво-Роменской желѣзной дороги и обратно: 13) до 30 пудовъ включительно 4400 пуд., 14) отъ 30—60 п. включительно 4400 пуд., 15) отъ 60—200 п. включительно 4400 п., 16) отъ 200—600 пуд. включительно 4400 пуд.

Итого 16 статей торга. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣрѣ 215 руб.

II. По Бобруйскому отдѣлу окружнаго артиллерійскаго склада. Отъ хранилищъ отдѣла склада и Бобруйской крѣпостной артиллеріи, къ станціи Березина, Либаво-Роменской желѣзной дороги и къ пристани на рѣкѣ Березина и обратно отъ этихъ же пунктовъ, въ тѣ же хранилища.

Количество тяжестей, предполагаемыхъ къ ежегодной перевозкѣ въ теченіи контрактнаго срока, съ подраздѣленіемъ ихъ по вѣсу въ одномъ предметѣ.

а) къ станціи Березина и обратно: 1) до 30 п. включительно 23100 п., 2) отъ 30—60 пуд. включительно 1400 п., 3) отъ 60—200 п. включительно 1950 п., 4) отъ 200—600 п. включительно 1950 п.,

б) къ пристани на рѣкѣ Березинѣ и обратно: 5) до 30 п. включительно 700 п., 6) отъ 30—60 пуд. включительно 700 пуд., 7) отъ 60—200 п. включительно 700 п., 8) отъ 200 до 600 п. включительно 700 пуд.

Итого 8 статей торга. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣрѣ 282 руб.

III. По Виленскому временному магазину, окружнаго артиллерійскаго склада. Отъ хранилищъ магазина къ ст. Вильно, Петербурго-Варшавской дороги и обратно отъ этой станціи, въ тѣ же хранилища.

Количество тяжестей, предполагаемое къ ежегодной перевозкѣ, въ теченіи контрактнаго срока, съ подраздѣленіемъ ихъ по вѣсу въ одномъ предметѣ, 1) до 30 пуд. включительно 9200 пуд., 2) отъ 30—60 п. включительно 9200 п., 3) отъ 60—200 п.

включительно 9200 пуд., 4) отъ 200 до 600 п. включительно 9200 пуд.

Итого 4 статьи торга. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣрѣ 114 руб.

IV. По Динаминдской крѣпостной артиллеріи. Отъ хранилищъ крѣпостной артиллеріи находящихся на лѣвомъ берегу р. Двины и особо на островѣ Магнусъ-Гольмъ, къ станціи Дамба-Гавань, Риго-Вольдемарской желѣзной дороги и къ пристани находящейся на лѣвомъ берегу рѣки Двины и обратно въ тѣ же хранилища.

Количество тяжестей, предполагаемыхъ къ ежегодной перевозкѣ въ теченіи контрактнаго срока, съ подраздѣленіемъ ихъ по вѣсу въ одномъ предметѣ.

а) отъ складовъ на лѣвомъ берегу Двины, до желѣзно-дорожной станціи и обратно: 1) до 30 п. включительно 1320 п., 2) отъ 30—60 п. включительно 1320 п., 3) отъ 60—200 п. включительно 100 п., 4) отъ 200 до 600 п. включительно 100 п.,

б) отъ тѣхъ же складовъ, до пристани и обратно: 5) до 30 п. включительно 6200 п., 6) отъ 30—60 п. включительно 6200 п., 7) отъ 60 до 200 п. включительно 100 п., 8) отъ 200—600 п. включительно 800 пуд., в) отъ складовъ на островѣ Магнусъ-Гольмъ, до желѣзно-дорожной станціи и обратно: 9) до 30 пудовъ включительно 660 пуд., 10) отъ 30 до 60 п. включительно 660 п., 11) отъ 60—200 п. включительно 660 п., 12) отъ 200—600 п. включительно 660 пуд.,

г) отъ тѣхъ же складовъ до пристани на лѣвомъ берегу рѣки Двины и обратно: 13) до 30 пудовъ включительно 6800 пуд., 14) отъ 30 до 60 п. включительно 6800 пуд., 15) отъ 60—200 п. включительно 6800 пуд., 16) отъ 200—600 п. включительно 1060 пуд.

Итого 16 статей торга. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣрѣ 64 руб.

V. Отъ станціи Ковно, Петербурго-Варшавской желѣзной дороги, до всѣхъ пунктовъ расположенія ар-

тиллерійскихъ хранилищъ крѣпости Ковно и обратно отъ этихъ хранилищъ до той же станціи.

Количество тяжестей, предполагаемыхъ къ ежегодной перевозкѣ въ теченіи контрактнаго срока, съ подраздѣленіемъ ихъ по вѣсу въ одномъ предметѣ.

1) до 30 п. включительно 200000 п., 2) отъ 30 до 60 пуд. включительно 1300 пуд., 3) отъ 60—200 п. включительно 15000 п., 4) отъ 200 до 600 п. включительно 1600 пуд.

Итого 4 статьи торга. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣрѣ 871 руб.

В. На перевозки тяжестей, отправляемыхъ по грунтовымъ дорогамъ, а также и отъ станцій желѣзныхъ дорогъ, къ мѣстамъ расположенія войскъ, безразлично отъ вѣса заключающагося въ одномъ предметѣ.

VI. По Динабургскому отдѣлу Склада.

а) Количество тяжестей предполагаемое къ ежегодной отправкѣ въ пункты округа непосредственно по грунтовой дорогѣ. 1) на обыкновенныхъ подводахъ (25 верстъ въ сутки) 1370 пуд., 2) на срочныхъ подводахъ (50 верстъ въ сутки) 1370 пуд., 3) на воловыхъ подводахъ (20 верстъ въ сутки) 1370 пуд.

б) Количество тяжестей предполагаемое къ ежегодной перевозкѣ чрезъ посредство подрядчика отъ желѣзно-дорожныхъ станцій и пристаней въ мѣста расположенія войскъ.

Наименованіе подводъ: обыкновенныхъ, срочныхъ воловыхъ.

Названія станцій:	Количество пуд.
4 Псковъ	70
7 Рѣжца	170
10 Свенцяны	60
13 Вильна	640
16 Ландворово	60
19 Ораны	4930
22 Гродно	350
25 Соколка	50
28 Бѣлостокъ	130
31 Ковно	200
34 Вильковишки	180
37 Бѣльскъ	25
40 Брестъ	15
43 Линево	33
46 Доманово	150
49 Городея	40
52 Минскъ	1300
55 Борисовъ	25
58 Орша	10
61 Дрисса	40
64 Борковичи	50
67 Полоцкъ	75
70 Старое Село	30
73 Витебскъ	520
76 Рославль	—
79 Крейдбургъ	60
82 Меремгофъ	—
85 Искюль	970
88 Рига	510
91 Митава	320
94 Фридрихсгофъ	—
97 Ауцъ	60
100 Тукумъ	50
103 Дерптъ	—
106 Либавъ	70
109 Можейки	60
112 Шавли	220
115 Поневѣжъ	70
118 Яново	—
121 Сола	45
124 Молодечно	40
127 Марьяна Гора	20
130 Бобруйскъ	45
133 Жлобино	20
136 Гомель	45
139 Кобринъ	100
142 Минскъ	25
145 Лида (Вильно-Роменской дороги)	50
148 Новоелино (Новины, той же дороги)	40
151 Отъ пароход. пристани въ Арсенбургъ на о. Эзелѣ	105

Итого 153 статьи торга. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣрѣ 217 руб.

VII. По Бобруйскому отдѣлу окружнаго артиллерійскаго склада.

а) Количество тяжестей предполо-

гаемое къ ежегодной отправкѣ въ пункты округа, непосредственно по грунтовымъ дорогамъ. 1) На обыкновенныхъ подводахъ (25 верстѣ въ сутки) 4150 п., 2) на срочныхъ подводахъ (50 верстѣ въ сутки) 4150 п. 3) на воловыхъ подводахъ (20 верстѣ въ сутки) 4150 пуд.

б) Количество тяжестей предполагаемое къ ежегодной перевозкѣ чрезъ посредство подрядчика, отъ желѣзнодорожныхъ станцій, въ мѣста расположенія войскъ округа.

Названія станцій:	Наименованія подвозъ: обыкновенныхъ, срочныхъ воловыхъ.
4 Вильна	10 пуд.
7 Ораны	1390 "
10 Гродно	100 "
13 Соколка	" "
16 Бѣлостокъ	" "
19 Ковно	" "
22 Вильковишки	22 "
25 Бѣльскъ	" "
28 Брестъ	" "
31 Линево	" "
34 Досово	" "
37 Доманово	10 "
40 Городея	" "
43 Минскъ	320 "
46 Борисовъ	58 "
49 Орша	" "
52 Соли	15 "
55 Молодечно	" "
58 Марьяна Гора	40 "
61 Жлобинъ	" "
64 Гомель	55 "
67 Кобринъ	" "
70 Пинскъ	" "
73 Новоелиа (Новины)	" "
76 Лида	15 "

Итого 78 статей торга. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣръ 373 руб.

VIII. По Виленскому временному магазину окружного склада.

а) Количество тяжестей предполагаемое къ ежегодной отправкѣ въ пункты округа, непосредственно по грунтовымъ дорогамъ. 1) На обыкновенныхъ подводахъ (25 верстѣ въ сутки) 220 п., 2) на срочныхъ подводахъ (50 верстѣ въ сутки) 220 п. 3) на воловыхъ подводахъ (20 верстѣ въ сутки) 220 пуд.

б) Количество тяжестей предпола-

гаемое къ ежегодной перевозкѣ чрезъ посредство подрядчика, отъ желѣзнодорожныхъ станцій, въ мѣста расположенія войскъ.

Названія станцій:	Наименованія подвозъ: обыкновенныхъ, срочныхъ, воловыхъ.
4 Свенцаны	пуд.
7 Ландворово	5 "
10 Ораны	3810 "
13 Гродно	" "
16 Соколка	" "
19 Бѣлостокъ	" "
22 Ковно	" "
25 Вильковишки	" "
28 Бѣльскъ	" "
31 Брестъ	" "
34 Доманово	" "
37 Либава	" "
40 Яново	" "
43 Соли	" "
46 Молодечно	" "
49 Минскъ	" "
52 Кобринъ	" "
55 Пинскъ	" "
58 Лида	25 "
61 Новоелиа (Новины)	" "

Итого 63 статьи торга. Залогъ долженъ быть представленъ въ размѣръ 25 руб.

Итого всѣхъ восемь особыхъ торговъ, а особо цѣнъ 342. Торги будутъ производиться изустными, съ допущеніемъ подачи и запечатанныхъ объявленій. Цѣны должны быть назначаемы на всѣ безъ исключенія виды перевозокъ каждаго отдѣльнаго торга, при чемъ на подвозки и отвозки съ пуда за все разстояніе въ одинъ конецъ, а на перевозки по грунтовымъ дорогамъ и отвозки отъ конечныхъ станцій въ войска съ пуда на сто верстѣ. Сужденіе о выгодности цѣнъ будетъ сдѣлано особо по каждому торгу и притомъ въ зависимости отъ стоимости всего количества тяжестей, предполагаемого къ перевозкѣ въ каждомъ году; для сужденія же о выгодности цѣнъ на тѣ виды перевозокъ, противъ которыхъ не означено количество предполагаемыхъ къ перевозкѣ тяжестей, будутъ приняты цѣны за одинъ пудъ.

При объявленіи цѣнъ, доли копѣекъ назначать $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ и $\frac{3}{4}$ коп. Желающіе торговаться, объявляются подать

въ Виленское окружное артиллерійское управленіе въ день торга, не позже 12 часовъ дня, объявленія оплаченныя 60 коп. гербовымъ сборомъ, съ приложеніемъ вида о званіи, съ обозначеніемъ въ какихъ именно изъ предстоящихъ торговъ желаетъ принять участіе и съ представленіемъ при этомъ залоговъ, закономъ къ приему допускаемыхъ, въ размѣръ назначенномъ особо для каждаго торга, въ которомъ пожелаетъ принять участіе. Запечатанныя объявленія должны удовлетворить сверхъ онаго требованіемъ указаннымъ въ С. В. П. 1869 г. XVIII, 35, 39 и 40 и на конвертахъ должна быть надпись въ Виленское окружное артиллерійское управленіе, къ торгу 2. Января 1885 года, на перевозку, или на отвозку и подвозку тяжестей и притомъ по какимъ именно учрежденіямъ.

Подробныя условія на отвозки и подвозки, а также и на перевозки по грунтовымъ дорогамъ, можно видѣть въ окружныхъ артиллерійскихъ управленіяхъ, какъ Виленскаго такъ и другихъ военныхъ округовъ Европейской Россіи, а также въ Динабургскомъ и Бобруйскомъ отдѣлахъ окружного артиллерійскаго склада и въ управленіи Динамидской крѣпостной артиллеріи.

При этомъ предвѣщается, что объявленія написанныя не согласно съ правилами требуемыми закономъ, а равно настоящимъ объявленіемъ, будутъ признаны не действительными, а объявленія подаваемые въ день торга послѣ 12 часовъ дня, какъ въ запечатанныхъ конвертахъ такъ и къ изустному торгу не будутъ приниматься. № 14407. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго изысканія, въ суммѣ 6189 руб. 66 коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе статскаго совѣтника Федора Леопольда Стефановича, состоящее Могилевской губерніи, Горечнаго уѣзда, 1. стане, называе-

мое фольваркъ Петрово, въ немъ числится земли разнаго качества въ двухъ участкахъ 500 д. и строенія господскія деревянныя домъ крытый соломой, прочный; при немъ два амбара, два сарая подъ одною крышею, прочныя, оштукатуренныя, ошпигъ и прочія постройки, фруктовый садъ, оцѣнено въ 2500 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 12. Февраля 1885 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3763. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію окружнаго инженернаго управленія С.-Петербургскаго округа, для удовлетворенія казеннаго изысканія въ суммѣ, 36,230 руб. 23 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ половина общаго не размежеваннаго имѣнія надворнаго совѣтника Магнуса и почетнаго гражданина Максима Хилькевича, принадлежащая послѣднему, состоящая С.-Петербургской губерніи, Царскосельскаго уѣзда, 2. стана, подъ названіемъ Больше-Давыдовская пустошь. Въ имѣніи этомъ числится земли 1145 дес., въ томъ числѣ удобной 1130 дес. 1416 саж., изъ нихъ подъ сѣнокосомъ 133 дес.; а остальная подъ лѣсомъ, оцѣнено въ 8000 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 16. Апрѣля 1885 года съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 3787. 1

Анон. Вице-Губернаторъ:
Тобинзонъ.

Секретарь: П. Давыдовъ.

Неофициальная Часть

Nichtofficieller Theil.

Открыта подписка

НА

ЕЖЕМѢСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛЪ

„СОБЕСѢДНИКЪ“

НА 1885 ГОДЪ.

Въ журналѣ будутъ помѣщаться: романы, стихотворенія, рассказы и драматическія произведенія лучшихъ иностранныхъ писателей на французскомъ, нѣмецкомъ и англійскомъ языкахъ съ подстрочнымъ переводомъ на русскій. Цѣль изданія представить лицамъ, изучающимъ или изучавшимъ когда либо но успѣвшимъ, за отсутствіемъ практики, наполовину забыть иностранные языки, возможность, путемъ интереснаго чтенія, усвоить себѣ знаніе ихъ возможно лучше. Чтеніе, какъ извѣстно, наиболее цѣлесообразный способъ приобритенія такого знанія, и журналъ „СОБЕСѢДНИКЪ“ поставилъ себѣ задачей облегчить его посредствомъ подстрочнаго перевода, избавляющаго отъ необходимости постоянныхъ и утомительныхъ справокъ въ словаряхъ. Не говори уже о томъ, что такой журналъ представляетъ превосходный матеріалъ для чтенія произведеній иностранныхъ писателей въ оригиналѣ, онъ является незамѣнимымъ пособіемъ для лицъ, желающихъ въ совершенствѣ владѣть иностранными языками. Поэтому журналъ „СОБЕСѢДНИКЪ“ долженъ занять мѣсто настольной книги въ каждой образованной семьѣ.

Журналъ „СОБЕСѢДНИКЪ“ будетъ выходить съ Января 1885 г. ежемѣсячными книжками, въ первой половинѣ каждаго мѣсяца.

Подписная цѣна съ пересылкой:

на 1 годъ — 3 руб.; на 6 мѣсяцевъ — 2 руб.; на 3 мѣсяца — 1 руб.

Подписка принимается въ редакціи журнала. Гг. иногородные подписчики благоволятъ обращать свои требованія въ редакцію журнала „СОБЕСѢДНИКЪ“ С.-Петербургъ, Гончарнаго, 15.

Редакторъ-издатель Ал. Бор. Бергманъ.

Редакція Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по увѣдомленію Совѣта Дѣтскихъ Приютовъ розыгрышъ XLVII. лотерей (билеты розейнаго цвѣта) въ пользу С.-Петербургскихъ дѣтскихъ приютовъ послѣдуетъ 20. Января 1885 г.

Нумера выигрышныхъ билетовъ, поступающіе изъ С.-Петербурга 10. или 14. днями послѣ розыгрыша лотерей, можно будетъ получить въ началѣ Февраля мѣсяца 1885 г.

Die Redaction der Livländischen Gov.-Zeitung bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß zufolge Mittheilung des Conseils der Kinderbewahranstalten die Ziehung der XLVII. Lotterie (heißbraune Billets) zum Besten der St. Petersburgischen Kinderbewahranstalten am 20. Januar 1885 stattfinden wird. Die Ziehungsliste, die 10 bis 14 Tage nach der Ziehung aus St. Petersburg eintreffen pflegt, wird erst Anfang Februar zu haben sein.

Von der Pleskauer Commerzbauk, Bernauer Filiale werden alle Diejenigen, welche wider die Mortification folgender von dieser Bank ausgestellter

Bankcheine:

Lit. a № 1063, groß 1300 Rbl., d. d. 6. August 1884, lautend auf den Namen Yuri Khrif und
Lit. B № 3482, groß 700 Rbl., d. d. 29. December 1882, sowie
Lit. B № 3978, groß 100, d. d. 29. December 1883, lautend auf den Namen Johann Parrauf,

die hierseits als gestohlen angemeldet worden, Einwendungen irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen, hierdurch aufgefordert, diese ihre Protestationen binnen sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 17. Juni 1885, bei dieser Filiale zu verlaublichen, bei der Warnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört, die bezeichneten Bankcheine aber für mortificirt erachtet und in dessen Stelle neue aufgestellt werden sollen. Bernau, den 17. December 1884.

Расчетная книжка сберегательной кассы Рижской Конторы Государственнаго Банка за № 691, выданная на имя Яна Блума на 129 руб. 81 коп., по случаю потери объявляется недействительной.

Nachstehende ördliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als. verloren angegeben und werden daher die etwaigen Kinder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbüreaußisset des zum Gute Kurund verzeichneten Yuri Koch, d. d. 6. December 1884 Nr. 13904, gültig bis zum 9. November 1885.

Das Passbüreaußisset des zum Gute Ruffen verzeichneten Ulrich Fritz Briffain, d. d. 9. Mai 1883 Nr. 5631a, gültig bis zum 8. December 1883.

Das Passbüreaußisset des zum Gute Wilken verzeichneten Janne Swajja, d. d. 24. Mai 1884 Nr. 6723, gültig bis zum 22. December 1884.

Das Passbüreaußisset des zu Grobin verzeichneten Abraham Lewin Jakobsohn, d. d. 21. September 1884 Nr. 3627, gültig 1 Monat.

Редакторъ А. Книгенобергъ.